

S'Vàlffer Bladel

Numéro 305
Mai à Août 2022

Sommaire

Carnet familial	2-3
Vie communale	4
Conseil municipal (11 février et 04 avril)	5-8
Bibliothèque municipale	9-10
Solidarité	10
Histoire	11-12
Vie associative	13-15
Annuaire des associations	16

Éditorial

Comme annoncé dernièrement, vous avez entre vos mains la nouvelle mouture de votre bulletin Horizon Neuf. Vous y trouverez de nombreuses nouveautés concernant la mise en page, la présentation, l'impression ... À présent, toutes ces opérations qui étaient réalisées en régie propre sont confiées à un imprimeur.

Malgré toutes ces modifications et améliorations - le but de Horizon Neuf reste toujours le même et continuera - selon le désir de ses fondateurs - à être un lien entre les différents acteurs qui animent la vie de notre village. Nous sortons d'une période hors du commun et avons tous envie de reprendre une « vie normale », tant sur le plan personnel que sur le plan associatif.

C'est donc avec joie que nous pouvons annoncer le redémarrage des activités des différentes associations de notre village. Si ce démarrage s'avère un tant soit peu timide, il n'en est que plus méritoire. Souhaitons que les prochaines animations annoncées soient à la fois une réussite pour les organisateurs et une occasion de rencontres conviviales.

En espérant que vous aurez d'agréables moments de lecture, la Rédaction vous souhaite dès à présent de passer un bel été, reposant et riche de rencontres.

La Rédaction

Carnet familial

Les cigogneaux

Esmeralda RIVOIRE

née le 06/02/2022,

266 rue Basse,

au Foyer de Louis RIVOIRE et Marie Amélie FATUS

Lucie RIEFFEL GHEDAMSI

née le 21/02/2022,

88 rue du Moulin,

au Foyer de Emmanuel RIEFFEL et Cyrine GHEDAMSI

Lyse Tahisia BACH née le 27/02/2022,

168 rue de l'Eglise,

au Foyer de Gaëlle BACH

Olivia MONTEROSSO née le 04/03/2022,

4 B rue Mulhmann,

au Foyer de Alexandre MONTEROSSO et Camille DOLDER

Les tourtereaux

Raphaël SCHAEFFER et **Siham SANOUSI**

se sont mariés le 29/01/2022 à VALFF

Ils nous ont quittés

Antoine BOTTIN

est décédé le 20/01/2022

Marie ANTZ née MULLER

est décédée le 21/01/2022

Anna ROSFELDER née RIEGLER

est décédée le 09/02/2022

Bernard SCHAEZEL

est décédé le 16/02/2022

André RIEFFEL

est décédé le 25/02/2022

Jean-Blaise OERTHEL

est décédé le 03/04/2022

Marcel ROSFEDER

est décédé le 11/04/2022

Remerciements

La famille Muller exprime un grand remerciement et une profonde reconnaissance à toutes les personnes qui se sont associées à sa peine, par leur sympathie, leur présence à la cérémonie d'adieu à Thierry, les dons pour la recherche médicale et l'envoi de cartes de réconfort.

Marie Odile, Isabelle, Frédéric, Raphaël

Les anniversaires

Anniversaire

101 ans

Jules NEFF, le 01/08/1921

91 ans

M-Louise VOEGEL, le 22/05/1931

Suzanne HIRTZ, le 22/07/1931

Marie VOEGEL, le 30/08/1931

90 ans

Madeleine CAMPOS, le 07/06/1932

Violette WURTZ, le 06/07/1932

M-Thérèse RIEFFEL, le 12/07/1932

Anne-Marie FUCHS, le 26/08/1932

89 ans

Raymond HUBER, le 29/08/1933

88 ans

Joseph VOROS, le 26/06/1934

J-Paul SPECHT, le 03/07/1934

87 ans

Agnès HUBER, le 06/05/1935

René MEYER, le 13/05/1935

86 ans

Pierrette PETER, le 30/07/1936

85 ans

Michel DORNINGER, le 06/05/1937

M-Thérèse ANDRES, le 12/05/1937

Aimée UHL, le 03/07/1937

Edouard HARTZ, le 28/07/1937

84 ans

M-Thérèse BLIND, le 24/05/1938

Joséphine AMBERG, le 16/06/1938

82 ans

Fernande VOROS, le 06/06/1940

Erna DIEHL, le 20/06/1940

81 ans

Bernard DESBOIS, le 21/06/1941

80 ans

M-Odile LUTZ, le 25/05/1942

M-Thérèse WOLF, le 06/06/1942

M-Louise WAGENTRUTZ, le 28/06/1942

Ingeborg FRITSCH, le 25/06/1942

79 ans

Agnès BUREL, le 21/05/1943

J-Paul SCHULTZ, le 22/07/1943

Paulette ANDRES, le 28/08/1943

77 ans

Guy COYARD, le 13/05/1945

M-France KIFFER, le 20/05/1945

J-Paul MEYER, le 24/06/1945

76 ans

Bernard SAAS, le 22/05/1946

Simone MASLARD, le 24/05/1946

75 ans

Roger SPITZ, le 10/05/1947

74 ans

Yvette FRANCINEAU, le 01/06/1948

René LUTZ, le 09/06/1948

M-Hélène LEOPOLD, le 21/06/1948

J-Claude SCHAAD, le 04/07/1948

73 ans

Karine GEISEN, le 01/05/1949

Denise VOEGEL, le 02/05/1949

Hubert HALMENSCHLAGER, le 05/05/1949

Chantal SCHNEIDER, le 02/06/1949

Danielle ROSFELDER, le 08/06/1949

Germain FRINDEL, le 08/06/1949

Aloyse HUMLER, le 08/06/1949

Yvette SCHULTZ, le 28/06/1949

Marie FUCHS, le 29/06/1949

J-Marc LEOPOLD, le 17/07/1949

72 ans

Michèle SCHULTZ, le 10/05/1950

Bernard SUR, le 28/05/1950

Monique SCHMIDT, le 07/06/1950

Bernard HIRTZ, le 21/07/1950

Emilia GOETZ, le 30/08/1950

71 ans

René FEIST, le 14/05/1951

Nicole MEYER, le 18/05/1951

Laurent HASLAUER, le 04/07/1951

J-Claude SCHMITT, le 16/08/1951

70 ans

M-Jeanne SCHWARTZ, le 24/05/1952

Ginette LUTZ, le 15/06/1952

Fernand JOST, le 02/07/1952

Josiane MOITRY, le 05/07/1952

Vie communale

Nettoyage de printemps

Le **samedi 9 avril**, une vingtaine de bénévoles s'est mobilisée pour participer à l'opération «OSTERPUTZ».

Les participants répartis en plusieurs groupes, munis de sacs poubelles, sont partis à la chasse des débris qui jonchaient le ban communal.

Cette action, à la fois ludique et écologique, a permis la collecte d'une quinzaine de sacs de déchets, abandonnés aux abords des voies communales.

Les déchets ramassés étaient surtout constitués de bouteilles en verre, de boîtes métalliques, papiers, paquets de cigarettes, bouteilles plastiques, ferrailles ainsi que des dépôts sauvages.

Préserver les lieux de promenade et les sites naturels est l'affaire de tous !

À l'issue de cette matinée de collecte, qui s'est déroulée dans la bonne humeur, la commune a invité petits et grands à une collation conviviale.

La municipalité remercie toutes les personnes présentes pour garder notre village et ses alentours propres et agréables.

« Ne jetez plus vos déchets mais juste vos habitudes »

Collecte solidaire du 5 mars pour l'Ukraine !

Les Valffois ont été nombreux à répondre à l'appel lancé pour apporter une réponse immédiate aux besoins urgents des populations déplacées, en leur fournissant du matériel de première nécessité. Les Valffois ont fait preuve d'une grande générosité.

Merci aux bénévoles qui ont spontanément proposé leur aide pour trier, inventorier et conditionner les produits de la collecte. Les colis ont été acheminés vers le centre de collecte de Barr, puis dirigés vers la cellule de coordination de soutien à l'Ukraine située à Strasbourg,

La commune remercie chaleureusement tous les donateurs



pour ce formidable élan de solidarité en faveur du peuple ukrainien frappé par la guerre.

La solidarité, est dans l'ADN de notre village



Conseil municipal

Séance du 11 février



Relocalisation des services de la Mairie

Etant donné les travaux de rénovation de la mairie, un certain nombre de mesures ont été prises pour assurer la continuité des services.

Durant les travaux, la mairie sera relocalisée dans les anciens locaux du Crédit Mutuel, au 86 rue du Moulin à partir du 23 février 2022.

Les réunions du conseil municipal et la célébration des mariages auront lieu au 1er étage de la salle à l'Espace Culturel située au N° 129 A rue Principale

Recensement

La Population du village calculée par l'INSEE au 1^{er} Janvier 2019 est de 1 397 Habitants. Entre 2015 et 2019, l'évolution de la population a augmenté est de 8%.



Gardes Champêtres Intercommunaux Brigade Verte



Après l'accord de principe donné par le conseil municipal en date du 06.12.2021. Le conseil municipal a validé l'adhésion de la Commune de VALFF au Syndicat Mixte des Gardes Champêtres Intercommunaux Brigade Verte.

Leurs missions :

- Protection et respect de l'environnement,
- Interventions pour le bien-être de la collectivité,
- Mission de police de proximité,
- Lutter contre les dépôts sauvages d'ordures,
- Contrôle de l'application des règles de circulation et de stationnement,
- Lutte contre les vols en collaboration avec les forces de l'ordre...

La contribution des communes est calculée sur les critères de superficie, du nombre d'habitants et du potentiel financier. La C.E.A. aide au financement à hauteur de 40% (3 837.31€). Le solde à charge pour la commune est de 5 755.96 € par an.

Financement

Un recours à l'emprunt sera nécessaire pour assurer de futurs aménagements. Le Conseil Municipal a donné un accord de principe pour que M. le Maire puisse contacter les banques et négocier les conditions.

Mise en place de la Fibre

La fibre devrait être opérationnelle entre fin Mai et début Juin 2022. Une réunion avec ROSACE (qui s'occupe de la gestion des travaux) sera prévue en amont.



Acquisition d'un tracteur



Après étude de 4 offres, le renouvellement du tracteur a été validé et l'offre de NIESS Agriculture à DAMBACH LA VILLE, a été retenue pour un tracteur New Holland Type T4.755, 75 CH, pour la somme de 48 400,00 € TTC après reprise de l'ancien tracteur Renault.

Nouvelles plantations

Une plantation de 50 peupliers est prévue au printemps à une date restant à définir.



Débordement de la Kirneck

M. Le Maire a réceptionné en date du 8 février 2022, un courrier de Mme et M. VOEGEL et de Mme et M. SCHNEE au sujet des débordements récurrents de la Kirneck. Cette compétence n'appartenant pas à la Commune, le courrier a été transmis aux instances concernées (Syndicat Mixte Ehn Andlau et Scheer et CEA) qui prendront les mesures nécessaires.

Contribution au Service d'Incendie et de Secours pour 2022

Après le renouvellement des instances du SIS (Service d'Incendie et de Secours) en 2021, une nouvelle réforme de simplification a été mise en place avec la contribution unique. Avant il y avait la contribution de fonctionnement et la contribution contingente incendie.

La contribution unique est réalisée proportionnellement à la population (à hauteur de 60%) et au potentiel financier (à hauteur de 40%).

Le montant est de 26 285,32 € pour cette année, soit une évolution annuelle de 1,84 %.

Conseil municipal

Attribution de compensation de la Communauté de Communes du Pays de BARR

La somme allouée à la Commune de VALFF pour 2022 est de 123 285,00 €. De ce montant sera déduit le dernier tiers des charges du déploiement du Très Haut Débit (Fibre) de 14 993,00 €, restera un solde de 108 292,00 €.

Pacte financier et fiscal de la Communauté de Communes du Pays de BARR, modalités de répartition des charges

Conformément à la loi, l'adoption du pacte financier et fiscal pour la période 2021-2026 est en accord avec le projet de territoire ; le conseil municipal a validé la méthode de calcul et la quote-part déterminée pour notre village.

Convention de sauvegarde des données informatiques

Une convention concernant le projet de sauvegarde des données informatiques des structures communales et intercommunales doit être signée entre la Communauté de Communes du Pays de Barr, représentée par son Président M. Claude HAULLER et la Commune de VALFF, représentée par M. le Maire, Germain LUTZ.

Le coût total de la sauvegarde pour l'année 2022 est de 2 068,39 € TTC réparti à égalité par adhérent soit 121,67 € TTC pour la Commune de VALFF.

À titre d'information, 17 Communes sur 20 ont adhéré à ce projet.

Aires de Camping-Cars

Deux nouvelles aires de camping-car financées par la Communauté de Communes du Pays de BARR ont ouvert en février dernier.

- à ANDLAU (13 places)
- à DAMBACH LA VILLE (24 places).

Communes	AC 2015 [*]	Transfert de charges	AC 2022 [*] recalculées	AAGV ^{**}	THD : Très Haut Débit	AC [*] 2022
Andlau	239 829 €	27 320 €	212 509 €		20 320 €	192 189 €
Barr	897 432 €	129 678 €	767 754 €	9 505 €	79 061 €	679 188 €
Bernardvillé	4 409 €	1 328 €	3 081 €		2 548 €	533 €
Blienschwiller	12 719 €	2 395 €	10 324 €		4 550 €	5 774 €
Bourgheim	23 069 €	9 896 €	13 173 €		6 339 €	6 834 €
Dambach-la-Ville	298 495 €	47 948 €	250 547 €		29 907 €	220 640 €
Eichhoffen	38 866 €	5 875 €	32 991 €		5 348 €	27 643 €
Epfig	239 645 €	43 538 €	196 107 €		22 732 €	173 375 €
Gertwiller	210 623 €	21 701 €	188 922 €		12 193 €	176 729 €
Goxwiller	41 346 €	12 123 €	29 223 €		8 089 €	21 134 €
Heiligenstein	17 198 €	17 073 €	125 €		9 314 €	- 9 189 €
Le Hohwald	55 912 €	6 954 €	48 958 €		11 007 €	37 951 €
Itterswiller	26 859 €	1 709 €	25 150 €		3 307 €	21 843 €
Mittelbergheim	103 537 €	10 065 €	93 472 €		7 993 €	85 479 €
Nothalten	14 262 €	5 238 €	9 024 €		5 309 €	3 715 €
Reichsfeld	4 296 €	2 645 €	1 651 €		- 3 718 €	5 369 €
Saint-Pierre	68 668 €	6 968 €	61 700 €		5 639 €	56 061 €
Stotzheim	109 696 €	19 409 €	90 287 €		10 345 €	79 942 €
Valff	139 476 €	16 191 €	123 285 €		14 993 €	108 292 €
Zellwiller	32 584 €	11 947 €	20 637 €		6 729 €	13 908 €
TOTAL	2 578 921 €	400 000 €	2 178 921 €	9 505 €	262 005 €	1 907 411 €

A noter : Le texte intégral reprenant les articles de loi et différentes délibérations est disponible sur le compte rendu enregistré sur le registre des délibérations du Conseil municipal du 11/02/2022

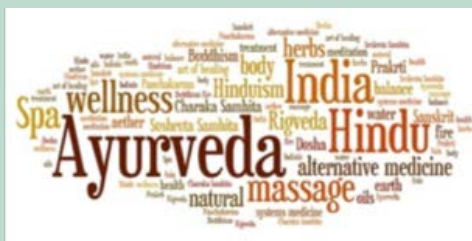
^{*} AC : attribution de compensation ^{**} AAGV : aire d'accueil des gens de voyage

Conseil municipal

Communications

Nouveau à Valff !!!

Mme Lauriane BRIERE a ouvert au 90 rue du Moulin à VALFF, un **centre de massage** et soins traditionnels indiens, début février 2022.



Dates à retenir

- **Une Fête du Vélo** est organisée le **dimanche 22 Mai 2022** par la Communauté de Communes du Pays de BARR en collaboration avec celles du Pays de Sainte Odile et les Portes de ROSHEIM.
- **Marché aux puces** le **dimanche 15 Mai 2022** organisé par le FC VALFF

Séance du 4 avril

Approbation du Compte Administratif Communal de l'exercice 2021

Le compte administratif de l'exercice 2021 est soumis au conseil municipal qui, réuni sous la présidence de Madame Monique ROSFELDER, 1ère Adjointe, donne acte de sa présentation par le Maire.

Ce Compte Administratif se résume comme suit :

- SECTION DE FONCTIONNEMENT EXCEDENT 2021 (Fonctionnement) 532 115,28 €
- SECTION D'INVESTISSEMENT EXCEDENT 2021 (Investissement) 1 269 420,53 €
- EXCEDENT GLOBAL DE CLOTURE 1 801 535,81 €

Vote des taux d'imposition des impôts locaux pour l'année 2022

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré décide de ne pas augmenter les taux de la part communale en 2022.

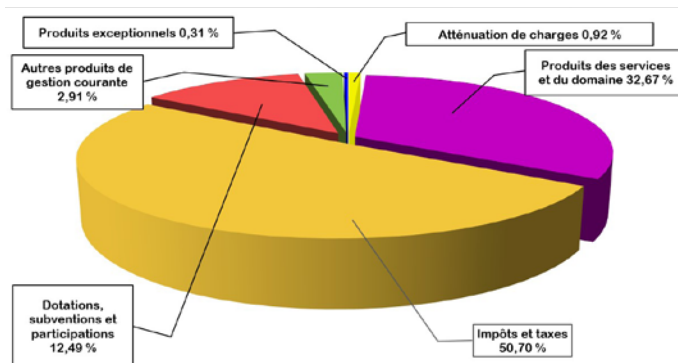
La taxe foncière sur les propriétés bâties reste à 19,97 % et la taxe foncière sur les propriétés non bâties est maintenue à 29,82 %.

Vote du Budget Primitif Communal de l'exercice 2022

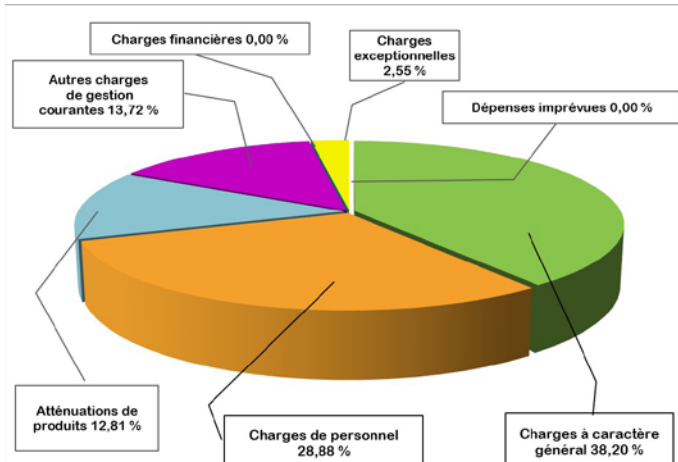
Le Budget Primitif 2022 a été voté comme suit:

Section de Fonctionnement : dépenses et recettes arrêtées à la somme de 2 026 530,56 €

Recettes de fonctionnement 2021 :



Dépenses de fonctionnement 2021 :

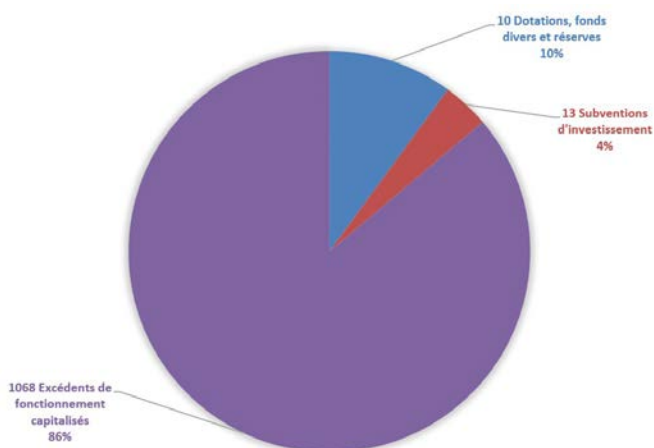


Conseil municipal

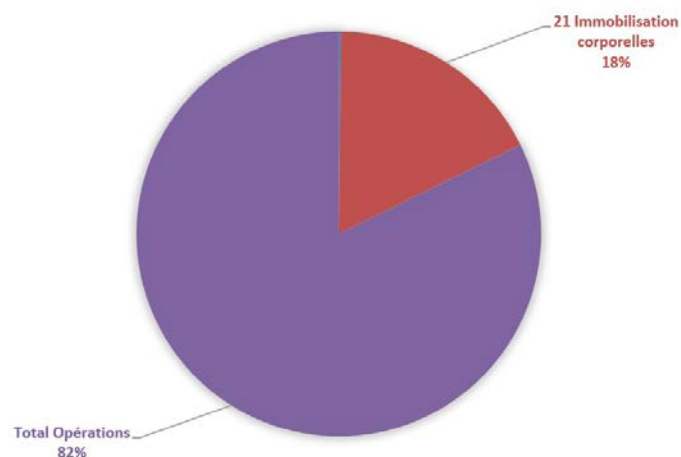
Vote du Budget Primitif Communal de l'exercice 2022

Section d'investissement : dépenses et recettes arrêtées à la somme de 4 916 271,62 €

Recettes d'investissement 2021 :



Dépenses d'investissement 2021 :



Subventions aux associations

Les subventions accordées à l'ensemble des 14 associations locales restent inchangées.

Des subventions diverses ont été votées pour l'Atham, Amis du Mémorial, Associations Art et Lumières, Caritas Alsace Obernai, Fondation du Patrimoine, Ligue contre le Cancer, Sté d'Histoire et archéologie, Souvenir Français et l'Union Nationale des Combattants de Barr.

Une subvention complémentaire pour le FC VALFF et l'association culturelle de la salle polyvalente.

Rapport annuel SMICTOM 2021

Le pôle déchetterie a transmis son rapport annuel 2021 avec 320 322 passages dans les 8 déchèteries soit 257 kg par habitant en augmentation de 11 %.

Urbanisme

- CU déposé par SCP CHERRIER ET KUHN-MAGRET pour la vente d'un appartement au 3 A rue Mulhmat à VALFF.
- DP déposée par Lionel BADER au 15 B rue Haute à VALFF: construction d'un mur de séparation et mise en place d'un portail.
- DP déposée par Gilbert HURSTEL au 7 rue Muhlmatt à VALFF : remplacement des fenêtres et mise en place d'un volet roulant.
- DP déposée par EDF ENR pour l'installation d'un générateur photovoltaïque au 162 A rue de l'Eglise à VALFF.
- PC déposé par Catherine BARTH au 84 rue du Moulin à VALFF : extension de la maison et création d'une terrasse.

Communications

- L'adjudication de bois de chauffage représente 1 630€, tous les lots ont été vendus.
- Des travaux de pose d'enrobés auront lieu entre le rond-point en venant de Goxwiller et le Restaurant « Au Soleil », travaux financés par la C.E.A.
- Mi-Mars, M. Frédéric LEROY a accueilli 6 réfugiés ukrainiens au 215 rue Principale à VALFF, 4 femmes et 2 enfants de 8 et 10 ans. Les enfants suivent leur scolarité à distance, ils peuvent rester à VALFF aussi longtemps que nécessaire. Les femmes souhaitent travailler.
- M. Lionel SCHALK a déposé en mairie la convention que chaque locataire doit signer pour pouvoir louer un espace du jardin collectif qu'il a créé près de l'ancienne scierie (la gestion et l'entretien pour ne pas nuire au voisinage, la propreté des lieux, le rassemblement de personnes, animaux, etc ...)

Dates à retenir

- **Samedi 07 mai 2022 : Cérémonie au Monument aux Morts**
- **Dimanche 15 mai 2022 : Marché aux Puces** organisé par le FC VALFF
- **Dimanche 3 juillet : randonnée de la Kirneck** organisée par le cyclo Club
- **Plantation des fleurs : les 20 et 21 mai 2022**

Bibliothèque municipale

Animation Nouvel An chinois



Nous avons fêté le Nouvel An chinois en proposant deux animations : l'une à l'adresse des jeunes lecteurs et l'autre pour les adultes. Les jeunes auditeurs – une bonne vingtaine accompagnés d'un adulte – ont pu écouter toute une série de contes parlant de dragons gentils ou effrayants.

Grâce à une vidéo, ils ont été initiés à la danse du dragon et ont défilé dans la cour, en exhibant le grand dragon qu'ils avaient au préalable confectionné.

Vendredi 4 février ce fut au tour des adultes d'entrer dans un autre monde et une autre culture. Grâce à la conférencière Maryna Murakhovska, professeure de chinois, qui a séjourné de nombreuses années en Chine et aux interventions de Raphaël Muller, l'auditoire a découvert l'histoire du nouvel an chinois, les salutations traditionnelles et les différentes manières de se conduire dans la vie quotidienne. Il s'est volontiers soumis au jeu des caractères chinois, en suivant les conseils bienveillants des animateurs.



Animations de Pâques

Mercredi 6 avril, les bénévoles de la bibliothèque avaient invité les enfants pour une séance de contes autour des lapins. Plus de vingt-cinq enfants, pour certains accompagnés d'adultes, ont répondu présent et ont écouté – oreilles grandes ouvertes – les histoires drôles de lapins proposées par Anne Marie la conteuse.

Ils se sont rendus ensuite dans la salle adjacente à la bibliothèque pour s'adonner à divers bricolages. Ils ont ainsi confectionné des lapins, avec laine et carton ou bien avec des pinces à linge. Pour nourrir ces nouveaux lapins, ils ont également réalisé des carottes, toujours avec des pinces à linge. A voir leur visage réjoui en fin de séance, on peut affirmer sans grand risque d'erreur qu'ils ont passé une agréable après-midi.

L'équipe prévoit pour la belle saison plusieurs animations centrées autour des oiseaux qui vivent dans nos jardins et vergers. En lien avec la LPO (Ligue de protection des oiseaux) et M. Koenig, ornithologue, nous essayerons de mieux connaître et comprendre ces auxiliaires tant utiles et pas toujours appréciés à leur juste valeur.



Horaires de la bibliothèque municipale :

Mardi : de 15h30 à 17h30

Mercredi : de 15h00 à 17h15

Samedi : de 9h45 à 12h00



Bibliothèque municipale

Coups de coeur



Le Grand Monde

La famille Pelletier.

Trois histoires d'amour, un lanceur d'alerte, une adolescente égarée, deux processions, Bouddha et Confucius, un journaliste ambitieux, une mort tragique, le chat Joseph, une épouse impossible, un sale trafic, une actrice incognito, une descente aux enfers, cet imbécile de Doueiri, un accent mystérieux,

la postière de Lamberghem, grosse promotion sur le linge de maison, le retour du passé, un parfum d'exotisme, une passion soudaine et irrésistible. Et quelques meurtres.

Les romans de Pierre Lemaitre ont été récompensés par de nombreux prix littéraires nationaux et inter-nationaux. Après sa remarquable fresque de l'entre-deux-guerres, il nous propose aujourd'hui une plongée mouvementée et jubilatoire dans les Trente Glorieuses. (★)



Je revenais des autres

Il a quarante ans, il est marié, directeur commercial et père de deux enfants. Elle a vingt ans, elle n'est rien et elle n'a personne. Que lui. Quand elle essaie de mourir, il l'envoie loin, pour qu'elle se reconstruise, qu'elle apprenne à vivre sans lui. Pour sauver sa famille aussi. C'est l'histoire d'un nouveau départ dans un village

de montagne, l'histoire d'un hôtel, de saisonniers qui vivent ensemble, qui se jaugent, se méfient, se repoussent... C'est l'histoire d'amitiés, de doutes, de colère, de rancœur, d'amour aussi. C'est l'histoire des autres... ceux qu'on laisse entrer dans sa vie... ceux qui nous détruisent mais surtout ceux qui nous guérissent (★)

(★) Résumés extraits du site Babelio.

Solidarité

À la rencontre des réfugiés ukrainiens de Valff

Dès le début du conflit, Frédéric LEROY habitant de Valff, a lancé un appel sur internet afin d'ouvrir ses portes à des réfugiés ukrainiens fuyant la guerre et cherchant à trouver asile dans un pays européen. Très vite son appel a fait mouche et suite à quelques échanges par mail, il a finalement accueilli six personnes qui sont arrivées à Strasbourg (4 femmes et 2 enfants) après avoir traversé la Pologne et l'Allemagne. Frédéric leur a mis à disposition un appartement et elles estiment qu'elles sont bien mieux loties que d'autres réfugiés ukrainiens. Deux d'entre elles continuent leur activité professionnelle à distance et les deux autres souhaitent vivement trouver du travail pour subvenir à leurs besoins pour ne pas être assistées matériellement. Elles souhaitent faire leurs courses et acheter leurs nourritures elles mêmes.

Il est très important pour elles de trouver du travail. Nous lançons un appel pour les aider dans leurs recherches. L'idéal serait à Valff ou à proximité, car elles n'ont pas de véhicule. Les enfants poursuivent leur scolarité à distance. La municipalité salue l'initiative et la générosité de Frédéric et sa famille. La commune soutient sa démarche et assure les réfugiés qu'il pourront rester à Valff aussi longtemps que nécessaire.



Un corbeau à Valff !

Écrit par Rémy VOEGEL



Nous sommes le 15 février 1857. Trois lettres anonymes atterrissent sur le bureau du Procureur Impérial de Sélestat. Ce dernier transmet l'affaire au commissariat de

police d'Obernai. Les griefs dénoncés ? L'administration craint des débordements dans la commune de Valff.

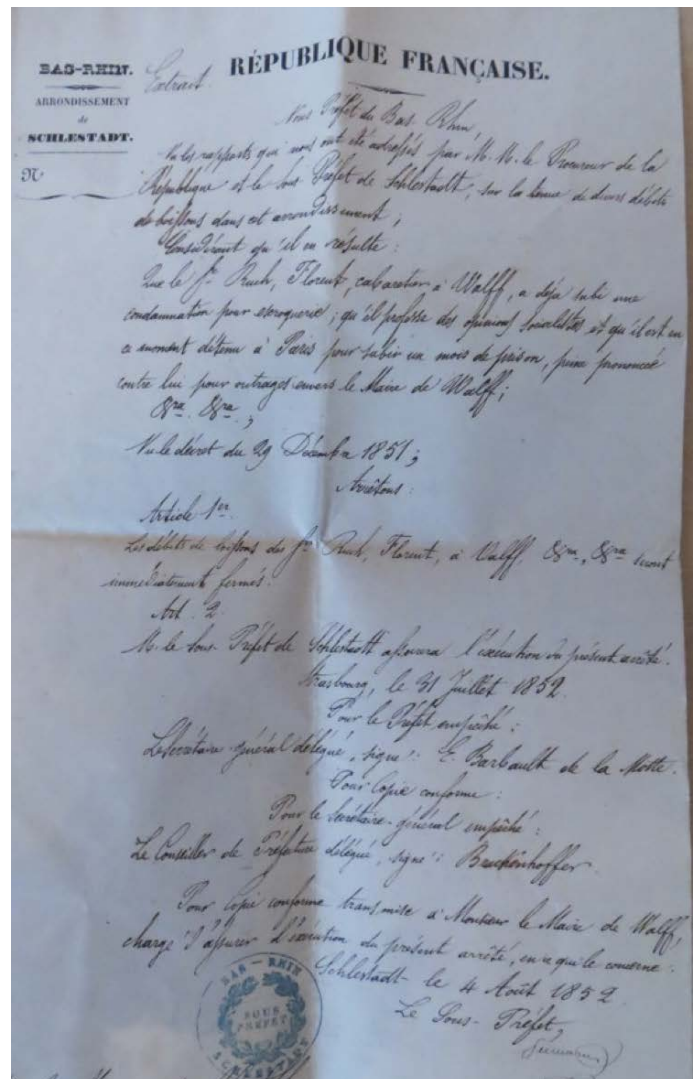
Une main « bienveillante » a rédigé ces lettres anonymes pour signaler que la police locale ne fait pas son travail. Pire :

- les auberges ne ferment pas à l'heure : « les auberges ne sont jamais évacuées à l'heure de la retraite. Sic ». L'heure de fermeture a été fixée par une loi de 1850 à 22h00
- des désordres graves s'y sont produits durant l'année : des vols et même des assassinats !
- le Maire est un homme partial et tous les faits se sont passés impunément
- le Maire n'écoute que les flagorneurs (flatteurs) et les menteurs
- le Maire tolère la présence de trois auberges dans lesquelles sont pratiquées la débauche et la prostitution

Ambiance !

Suite à cette plainte, le commissaire de police RENTZ d'Obernai se rend à Valff pour débusquer l'auteur de ces lettres car, comme il le sait et en informe le Procureur, « la situation de cette commune est très bonne ».

Son rapport est élogieux : « La commune de Valff est administrée depuis plus de 30 ans par un homme des plus probes et des plus consciencieux, qui tient strictement à l'exécution des lois et des règlements. Il vit en bonne intelligence avec ses concitoyens dont il est aimé et estimé. La police locale est confiée à l'adjoint qui est un homme énergique, intelligent et actif et je dois dire à la vérité que son service est bien fait (1). La situation de cette commune est très bonne sous tous les aspects. Il existe à Valff six auberges et cabarets qui sont



Lettre de 1855 du Juge de paix rappelant au maire de Valff qu'il est interdit aux aubergistes et cabaretiers de servir à boire le dimanche pendant les offices du matin et de l'après-midi

surveillés comme tous les lieux publics par la police et la gendarmerie. Je n'ai encore rien trouvé à redire sur la tenue de ces établissements que j'ai déjà visités plusieurs fois. Une autre auberge existait dont la fermeture a été ordonnée il y a trois ans sur le rapport de Mr le Procureur Impérial et de Mr le Sous-Préfet de Schlestadt. Elle était tenue par le nommé RUCH, le rebut de la société. Ce misérable qui a subi une condamnation pour escroquerie et une autre pour outrage envers le maire est l'ennemi juré de ce respectable fonctionnaire tout comme de tous les gens d'ordre. On peut présumer que la dénonciation qui est évidemment mensongère et calomnieuse est l'œuvre de ce socialiste. Je suis d'autant plus fondé à le croire qu'en vérifiant

Histoire



Un commissaire de police vers 1840,

l'écriture de la fille RUCH, j'ai reconnu qu'elle avait beaucoup d'analogies avec celle de la dénonciation. Malheureusement aucun aveu pouvant justifier cette présomption ne m'a été fait jusqu'à présent. Je continuerai mes investigations à ce sujet et si je suis assez heureux d'obtenir des preuves plus certaines, j'arrêterai le dénonciateur ! » écrit-il.

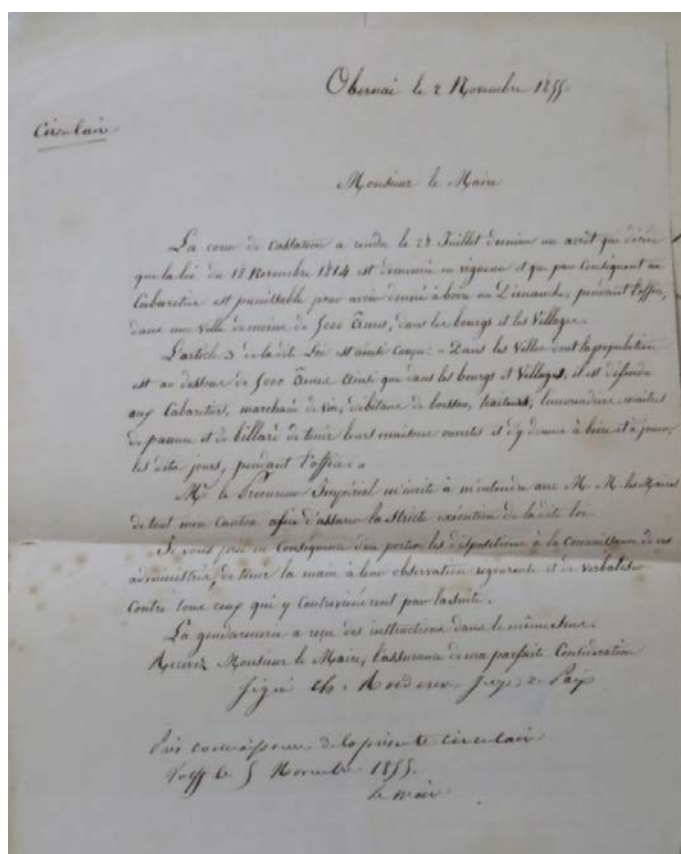
Qui est ce fameux RUCH ?

Son nom est Florent RUCH, originaire de Grendelbruch. Il était cabaretier dans l'établissement à l'endroit de l'ancien restaurant à la Couronne (actuellement au n°201 de la rue Principale). La famille exploitait en plus de l'auberge, une épicerie. Avec sa femme Catherine SAAS, ils élevaient deux garçons et trois filles. En tout ils auront 9 enfants. L'aînée des filles, Sophie, avait 18 ans à l'époque des faits. En 1857, la famille ne survivait qu'avec les bénéfices de l'épicerie. En plus, depuis sa condamnation, s'étaient ajoutés deux garçons et une autre fille, les aînés ayant quitté le foyer. Les affaires semblent avoir périclité par la suite, parce que même l'épicerie n'existera plus en 1861. RUCH est maintenant agent d'affaires, cultivateur et marchand de bois. L'auberge redémarrera plus tard, puisque l'on reparlera d'un aubergiste RUCH. L'auberge sera à nouveau desservie par Emile RUCH, le fils de Florent, après 1886, date du décès de Florent [en savoir plus : voir De Valva à Valff - Excursion vélocipédique en Alsace en 1888 : <http://histoiredevalff.fr/histoire/xvieme-siecle/24-excursion-velocipedique-en-alsace-en-1888>]

(1) Le maire de l'époque s'appelait Joseph JORDAN et son adjoint Blaise VOEGEL.



N° 201 - rue principale - Restaurant à la couronne
Photo : 1934



Jugement de fermeture de l'auberge de Florent RUCH du 4 août 1852, détenu à Paris pour une condamnation d'un mois pour escroquerie et pour avoir professé des opinions socialistes et des outrages contre le Maire de Valff

Sources :

- Archives de la commune
- Fond Antoine MULLER

Vie associative

Chorale Ste Cécile



La rentrée de la chorale

La rentrée est enfin là. La joie de se retrouver pour chanter ensemble.

Chanter favorise l'élimination du stress, chanter permet de chasser les idées noires, chanter améliore nos capacités respiratoires, chanter soulage le mal de dos, chanter c'est

aussi donner de soi-même pour le plus grand plaisir des autres. Tous nos choristes vous le diront : le chant choral, en plus d'offrir des bienfaits de l'art choral que nous venons de lister, constitue une activité sociale enrichissante. Chanter en groupe, c'est respirer ensemble, fournir un effort collectif et



contribuer à un résultat global en synchronisant son énergie et celle des autres. De plus, appartenir à une chorale favorise les échanges, la communication, le partage et l'écoute de l'autre.

Notre chorale a la vocation d'une chorale d'église, toujours présente pour embellir les messes dominicales et les grandes fêtes. Elle joue un rôle primordial au sein de l'assemblée. Elle participe au rythme des manifestations et à la diversité de la vie de la commune.

Avis à tous ! Nous recrutons des voix d'hommes Ténors et Bassesmais pas que !

Notre dernier concert donné à Niedernai au profit d'AFM TELETHON, fut riche en émotions et en partage avec le public. Le groupe a une très bonne dynamique et des projets. La chorale prépare un concert pour le mois d'octobre. Une première partie est dédiée aux chants religieux et la deuxième partie aux chansons profanes.

Nous prévoyons plusieurs manifestations pour 2022, à savoir :

Fête des récoltes le 23 octobre 2022

et Concert à l'Eglise de Valff le 30 octobre 2022.



Amicale des Retraités de Valff

Les personnes intéressées peuvent se joindre à nous **tous les 1^{er} et 3^{ème} mardis du mois** pour passer un après-midi en jouant aux cartes ou simplement pour un brin de causerie autour d'un café et gâteaux au foyer culturel de Valff.

Pour tout renseignement : 09 51 47 88 18

Vie associative



Cyclo Club

Écho du Cyclo Club

Après un début très prometteur le printemps s'est remis en régime frisquet, pas forcément mauvais pour la nature qui avait besoin d'eau, mais contrariant pour les cyclotouristes. Un peu de patience et les beaux jours reviendront pour rendre la pratique de notre activité plus agréable ! Quoi de plus agréable que de sillonner nos petites routes tranquilles ou nos sous-bois exhalant leurs subtiles odeurs sous un doux soleil printanier ! **Pour les personnes qui désireraient nous accompagner dans nos sorties dominicales les départs se font devant la place du Foyer à 9h00 jusqu'au 3 avril, puis à 8h30.**

Le programme des sorties peut être obtenu auprès de Roger ROSFELDER 5 rue de la fontaine à Valff !



Sauf retour de restrictions sanitaires, le club organise sa «Journée du vélo / 38^{ème} Randonnée de la Kirneck» le 3 juillet 2022.

Au menu notre fameux sanglier à la broche (ou Grillades) avec accompagnement.

L'appel aux personnes volontaires pour l'organisation de cette journée reste d'actualité.

Ces personnes voudront bien se faire connaître auprès de : Laurent HASLAUER

06 19 48 45 20 : laurent.haslauer2014@gmail.com

Roger ROSFELDER

06 02 35 55 37 : roger.rosfelder@wanadoo.fr

Tous à vélo

Le PETR (Pôle D'Équilibre Territorial et Rural) du Piémont des Vosges organise une Fête du vélo qui se déroulera sur les 3 communautés de communes de son territoire le dimanche 22 mai 2022.

Au Pays de Barr, cette journée festive prendra deux formes : un village vélo implanté au Jardin des Sports de Barr et deux itinéraires cyclables jalonnés (dont une boucle pour les familles) permettant de découvrir une partie du territoire à vélo.

Sur le territoire du Pays de Barr, l'itinéraire cyclable, traverse les communes de : Gertwiller, Coxwiller, Valff, Bourgheim, Stotzheim, Zellwiller, Saint-Pierre, Barr.

Des vélos pourront être empruntés sur place !

Le Cyclo Club de Valff y tiendra un stand d'information et de conseils.

Un point d'accueil sera mis en place à Zellwiller.

Un circuit permettra de parcourir les 3 Communautés de Communes du Pays de Barr, du Pays de Sainte-Odile et des Portes de Rosheim.



Donneurs de sang

L'Établissement Français du Sang viendra le **16 juin** prochain pour effectuer la deuxième collecte de sang de cette année dans notre commune. Nous comptons sur un grand nombre de personnes, fidèles donateurs et nouveaux donateurs pour venir soutenir la cause. Aujourd'hui, le sang est un produit irremplaçable, essentiel pour nos malades, pour l'élaboration de nombreux médicaments et traitements, il est important que toute personne en bonne santé vienne tendre le bras. Pas de pass sanitaire, mais carte d'identité obligatoire. Les besoins sont considérables, venez nombreux. Un repas confectionné par nos soins est servi à chacun.

Deux collectes suivront : le 15/09 et le 17/11/2022.



Vie associative

Football Club

Le FC Valff a repris les entraînements fin février pour débiter la seconde phase dans les meilleures conditions pour l'ensemble des équipes.

Grâce à l'implication de certains parents et à la présence de jeunes en nombre suffisant, nous alignons une équipe supplémentaire dans les catégories U7 et U9, soit 3 équipes dans chacune de ces tranches d'âges. Ceci a pour avantage de faire jouer tous les enfants le samedi lors des plateaux mais également de contribuer à dynamiser la vie du club. Merci également à l'ensemble des entraîneurs pour leur coopération.

Le jeu, à la fois posé et précis, insufflé par leurs coachs expérimentés a permis à l'équipe U15 de terminer la première partie de championnat dans le haut du tableau. Par conséquent, ils évoluent pour cette deuxième phase dans la

catégorie « U15 titre » dans laquelle ils retrouvent des équipes à leur niveau. **Si vous aimez voir un beau jeu bien construit, n'hésitez pas à venir les encourager les samedis après-midi.**

Petit rappel de nos manifestations :

- **Le loto qui a lieu exceptionnellement le 10 avril en raison des restrictions liées à la Covid.**
- **Le week-end festif avec le marché aux puces dont la date a dû être avancée au 15 mai.**
- **Le tournoi pour les jeunes le samedi 18 juin 2022.**

À travers ces événements, vous pouvez vous divertir et profiter d'une certaine liberté retrouvée tout en soutenant le club.



Jardin du livre

En 2022, nous fêtons notre 15^{ème} anniversaire !

- Le **25 février**, nous avons participé au forum des religions 2022 à Strasbourg, intervention visible sur <https://www.forumreligions.fr>
La radio « Euradio » a réalisé une interview consistant à présenter le jardin.
- En mars, un atelier pour combattre les préjugés s'est déroulé à l'espace associatif, avec Pierre-Michel Gambarelli et Sacha Marche chargée de l'interreligieux à la région Grand Est et une grosse dizaine de participants.

Les mardis matins d'avril et de mai

à partir de 9h ; travaux divers dans le Jardin du Livre. Cette activité est ouverte à tous .

- **Jeudi 5 mai 2022 à 19h30 à l'espace associatif – atelier Fresque du Climat** (gratuit, inscription obligatoire)

- **Mercredi 11 mai 2022 de 10h à 17h « La mie des religions »**,

Une animation autour du pain dans différentes civilisations ; venez déguster, fabriquer et faire cuire du pain.



Les mardis du Wihr de 20h à 22h « Mélodies au jardin »

- **Mardi 28 juin** : Contes à votre portée
Conteurs et conteuses enchanteurs
- **Mardi 19 juillet** : Couleurs piano avec Frédéric Rozanes
20h visite du jardin
20h30 concert en l'Eglise St Blaise
Au programme : des compositeurs du XIX^{ème} siècle, Schubert, Liszt, Scriabine et Chopin
- **Mardi 9 août** : Chants d'oiseaux par une ornithologue musicienne



Les vendredis de juillet et d'août à 17h : Visite Musicale du jardin

Toutes nos activités sont gratuites, les dons sont néanmoins acceptés

Annuaire des Associations et Services

ASSOCIATION LOISIRS ET CULTURE

Monique ROSFELDER
🏠 6 rue Muhlmatt - 67210 VALFF
☎ 03 88 08 20 96 - 07 71 20 17 61

ASSOCIATION GÉNÉRALE DES FAMILLES (AGF)

Jacqueline WINDENBERGER
🏠 6 impasse des Vergers - 67210 VALFF
☎ 03 88 08 49 88

AMICALE DES PÊCHEURS

Philippe Bernard MEYER
🏠 73b rue du Château - 67210 VALFF
☎ 03 88 08 18 04

AMICALE DES RETRAITÉS

Monique GRIESSER
🏠 52 rue principale - 67210 VALFF
☎ 09 51 47 88 18
✉ griesser.bernard@free.fr

ASSOCIATION DES DONNEURS DE SANG

Gérard MULLER
🏠 33a rue Principale - 67210 VALFF
☎ 03 88 08 16 92

JARDIN DU LIVRE

Anny BOUR
🏠 67 impasse des Acacias - 67210 VALFF
☎ 03 88 08 21 09 - 06 82 33 78 37 (Laurent Colombo)
🌐 www.lejardindulivre.fr

BACKSTAGE COMBO

Raphaël EHRHARD
🏠 8 rue de la Fontaine - 67210 VALFF
☎ 03 88 08 70 28
🌐 www.myspace.com/backstage.fr

CHORALE STE CÉCILE

Monique ROSFELDER
🏠 6 rue Muhlmatt - 67210 VALFF
☎ 03 88 08 20 96

CYCLO-CLUB

Laurent HASLAUER
🏠 38 impasse des Roses - 67210 VALFF
☎ 03 88 08 21 19 - 06 19 48 45 20
✉ laurent.haslauer2014@gmail.com

FOOTBALL CLUB

Olivier DUFFNER
🏠 9 rue de la Source - 67210 VALFF
☎ 06 62 06 76 67
🌐 www.fcvalff.com

PAROISSE SAINT-BLAISE

Vincent HIRTZ
🏠 3, Impasse des Vergers - 67210 VALFF
☎ 07 80 38 38 90

SOCIÉTÉ D'AVICULTURE

Jean-Pierre VOEGEL
🏠 143 rue des Forgerons - 67210 VALFF
☎ 03 88 08 70 36

SOCIÉTÉ DE MUSIQUE ALSATIA

Stéphanie LESAGE
🏠 rue du Puits - 67210 VALFF
☎ 06 13 86 18 15
✉ frindel.stephanie@yahoo.fr

AMICALE DES SAPEURS POMPIERS

Jean-Michel OBRECHT
🏠 7 impasse des Vergers - 67210 VALFF
☎ 03 88 08 70 09

LES FOULEES VALFF'OISES

Fanny VOEGEL
🏠 99, rue Principale - 67210 VALFF
☎ 06 21 54 09 33
✉ lesfouleesvallfoises@gmail.com

SERVICES DANS LA COMMUNE

MAIRIE

🏠 Adresse provisoire : 86 rue du Moulin - 67210 VALFF
☎ 03 88 08 92 62
✉ valff.secretariat@outlook.fr

Horaires

Lundi : 9h00 - 11h00
Mardi : 9h00 - 11h00 et 17h00 - 19h00
Vendredi : 9h00 - 11h00 et 16h00 - 19h00

Permanences du Maire :

Lundi : 9h00 - 11h00 et vendredi : 18h00 - 19h00
Permanences des Adjoints :
Dernier jeudi du mois : 19h00 à 20h00

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

Jérôme BOUR
☎ 03 88 08 73 78
🏠 129 rue Principale - 67210 VALFF
✉ valff.bibliotheque@gmail.com

Horaires

Mardi : 15h30 - 17h30 (hors vacances scolaires)
Mercredi : 15h00 - 17h15
Samedi : 9h45 - 12h00